PlayStation

PAL

NICKELODEON

Rugrats en Paris
LA PELÍCULA

THQ

PlayStation®

Precaución

• Este disco compacto contiene software para la consola de videojuegos PlayStation®. Jamás lo utilice en otra máquina, porque podría estropearse. • Este disco se ajusta a las especificaciones de PlayStation® para el mercado europeo, y no debe usarse en las versiones de PlayStation® para fuera de Europa. • Para garantizar un empleo correcto, lea atentamente el manual de instrucciones de PlayStation®. • Inserte el disco en la PlayStation® con la cara que lleva el título impreso mirando hacia arriba. • Cuando maneje el disco, procure no tocar la superficie y sujételo siempre por los extremos. • Mantenga siempre el disco limpio y evite rayarlo. Si se ensucia, límpielo cuidadosamente con un paño suave. • No deje el disco cerca de fuentes de calor, no lo exponga a la luz solar directa y evite que entre en contacto con la humedad. • No intente usar un disco que esté combado o rayado, o en el que se haya utilizado algún tipo de adhesivo, porque ello podría provocar errores de funcionamiento.

Recomendaciones

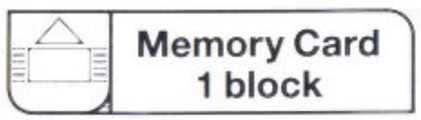
• Descanse 15 minutos aproximadamente por cada hora que utilice la consola. • No utilice la consola si está muy cansado o si ha dormido poco. • Emplee la consola en una habitación bien iluminada y mantenga una distancia adecuada con respecto a la pantalla. • Las luces o formas luminosas parpadeantes que se encuentran en nuestro medio ambiente cotidiano pueden provocar ataques epilépticos a ciertas personas, lo que las hace susceptibles de sufrir un ataque mientras ven la televisión o utilizan videojuegos. Incluso aquellos jugadores que no hayan tenido jamás un ataque, pueden padecer de epilepsia sin saberlo. Si sufre de epilepsia, consulte con su especialista antes de utilizar videojuegos. También debe acudir al médico si, durante el juego, experimenta alguno de los siguientes síntomas: mareos, vista borrosa, espasmos musculares u otro tipo de movimientos involuntarios, desorientación, confusión mental y/o convulsiones.

PIRATERÍA

La reproducción no autorizada de la totalidad o parte de este producto, y el uso no autorizado de estas marcas registradas pueden ser considerados delitos penales. La PIRATERÍA perjudica, no sólo a los consumidores, sino también a los creadores, editores y distribuidores. Si Vd. tiene la más mínima sospecha de que este juego es una copia ilegal, o posee cualquier otra información sobre juegos pirateados, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente más cercano llamando al teléfono que figura al dorso del presente manual.

En la última página de este manual encontrará el número de teléfono de atención al cliente (Customer Service No.)

"Rugrats en París – La Película"™ Viacom International.
© 2001 Paramount Pictures y Viacom International Inc. Todos los derechos reservados. Nickelodeon, Rugrats y todos los títulos relacionados, personajes y logos, son marcas comerciales de Viacom International Inc. Creado por Arlene Klasky, Gabor Csupo y Paul Germain. Todos los derechos reservados. THQ y el logo de THQ son marcas comerciales de THQ Inc.



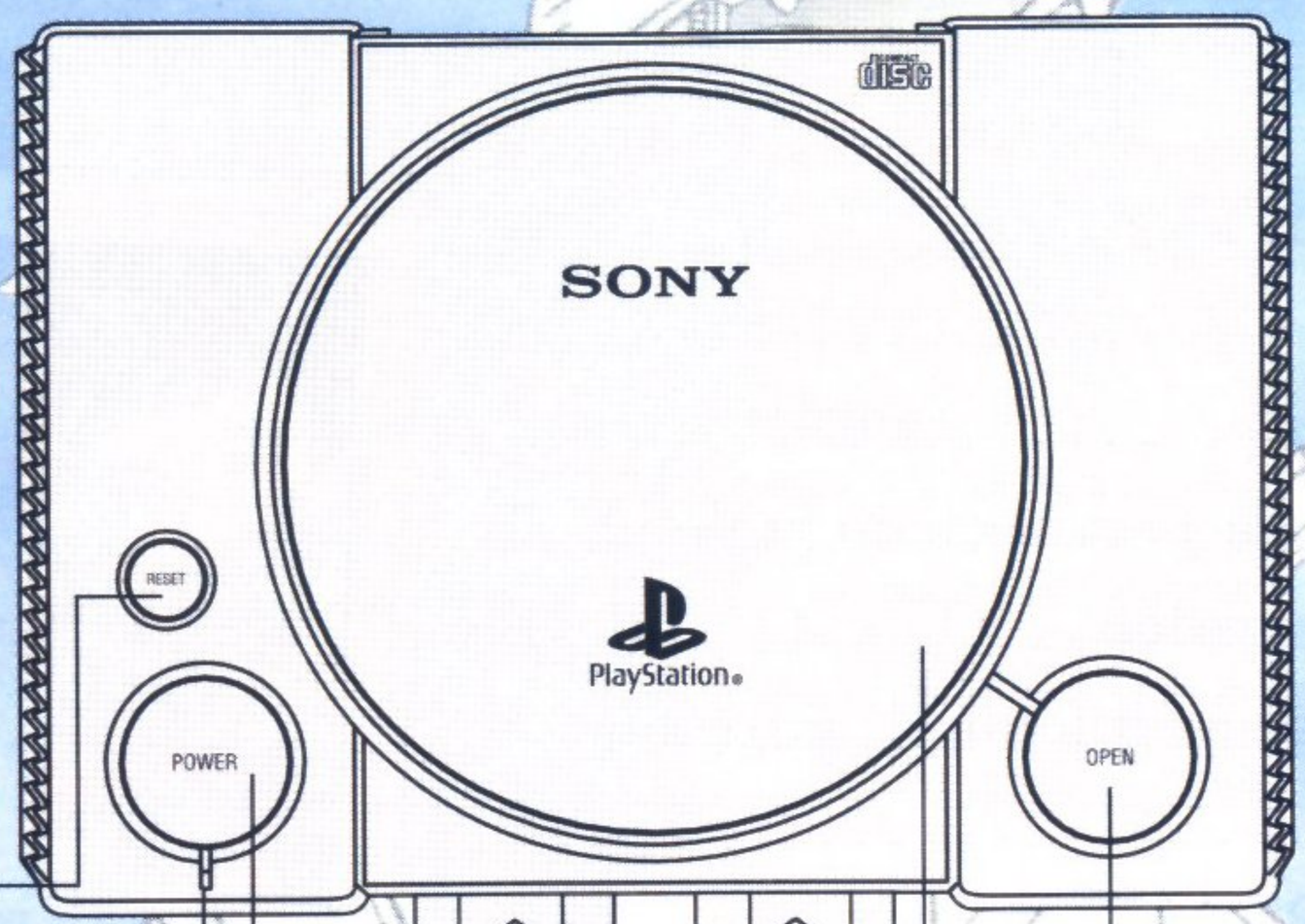
SLES-03344

ÍNDICE

Inicio del juego 2
Controles 3
"Parlez-vous français?" 4
Menú principal 5
Partida nueva 5
Modo Aventura para un solo jugador 5
Modo Multijugador 6
Carga y almacenamiento de partidas . 7
Opciones 8
EUROREPTARLAND 9
Entrada principal 9
Ooey Gooey World 12
Isla Reptar 14
Teatro de la princesa 16
Campo de golf 19
Iconos y objetos 20
Artículos del Centro de premios 22
Servicio de atención al cliente 27

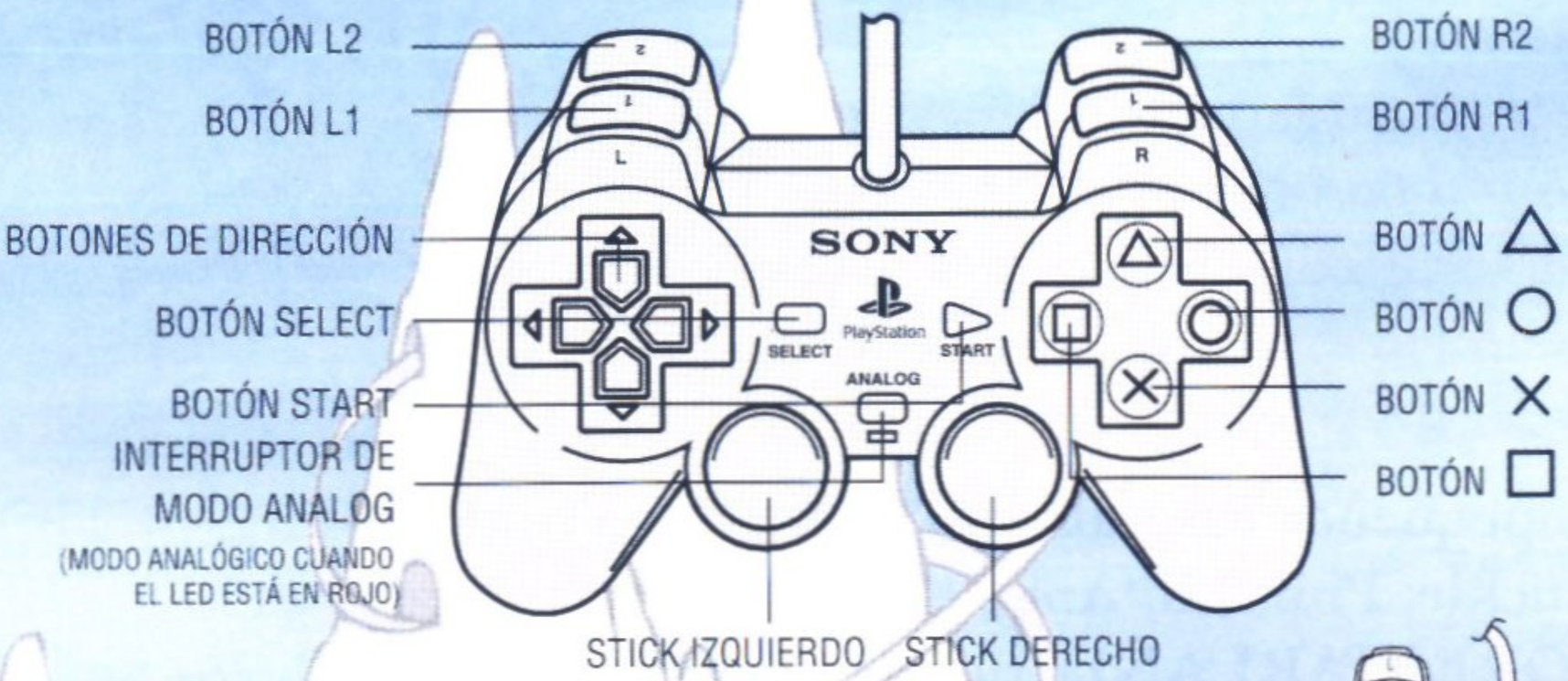
2

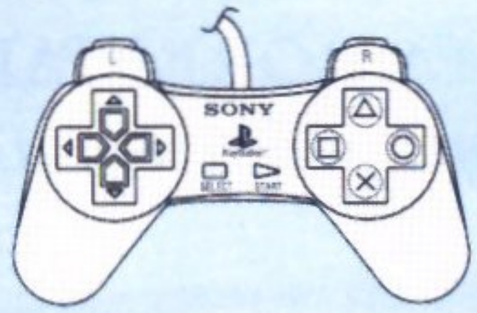
INICIO DEL JUEGO



Configura la consola de juegos PlayStation® de acuerdo a los pasos descritos en el manual de instrucciones. Asegúrate de que la consola esté apagada antes de introducir o retirar un disco. Introduce el disco Rugrats en París y cierra la cubierta del disco. Conecta los mandos y enciende la consola de juegos PlayStation®. Para guardar los avances en la partida, introduce una MEMORY CARD en la ranura de MEMORY CARD 1. Se aconseja no conectar ni retirar ningún periférico una vez que se haya encendido la consola. Sigue las instrucciones en pantalla para iniciar la partida. Comprueba que tienes suficientes bloques libres de MEMORY CARD antes de empezar a jugar.

CONTROLES





NOTA: Si tienes un mando con este aspecto, sigue las instrucciones referentes al modo Digital que se detallan arriba.

BOTÓN	ACCIÓN
Botón de dirección/Stick izquierdo	Mover personaje/Apuntar
Botón ⊗	Hacer selección
	Lanzar galleta o pelota de béisbol
	Golpear bola de golf
	Acelerar
Botón ▣	Marcha atrás
Botón △	Gol: Cámara Zoom-in
Botón ◎	Lanzar discos
	Gol: Cámara Zoom-out
SELECT	Abrir el menú Premios
	Ver la puntuación del golf
START	Detener la partida, guardarla o abandonar un nivel

4

"PARLEZ-VOUS FRANCAIS?"

¡Los pequeños Rugrats van a París! Únete a Tommy, Chuckie, Phil, Lil, Angelica y Kimi en su viaje por EUROREPTARLAND, donde intentarán conseguir los suficientes tickets de premio como para ganar el casco de control de Reptar.

A lo largo del juego, los Rugrats se pringarán en Ooey Gooey World, disfrutarán de lo lindo en los coches de choque y lanzarán sus galletas en la Pagoda de la Princesa. ¿Podrás ayudar a los Rugrats a conseguir los tickets suficientes como para llevarse el casco de control de Reptar y vencer a Robosnail?

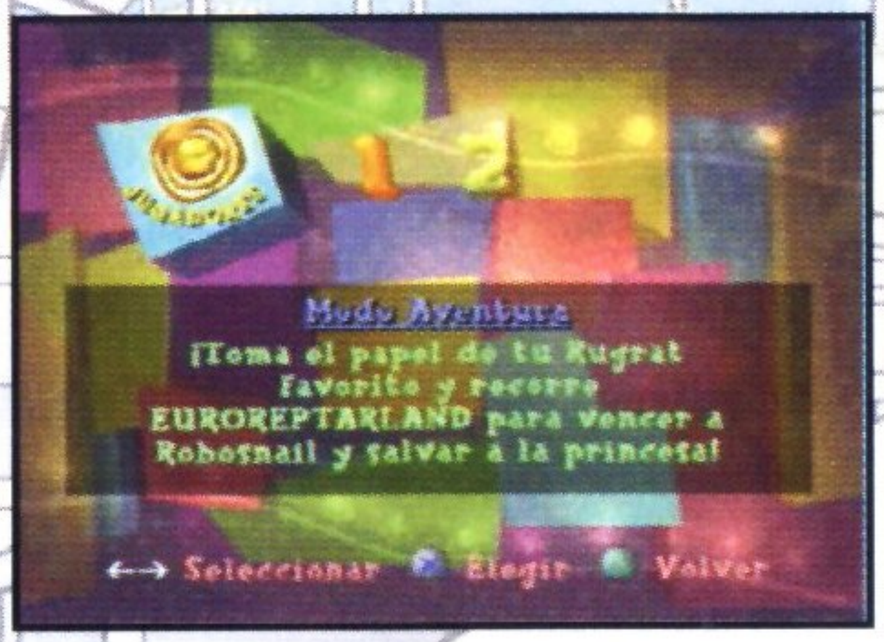
MENÚ PRINCIPAL

En el menú principal puedes iniciar una nueva partida individual o multijugador, cargar una partida guardada previamente y configurar las opciones del juego. Pulsa los botones de dirección ↑/↓ para seleccionar una opción del menú y luego pulsa el botón ⊗ para confirmarla.

NUEVA PARTIDA

Selecciona esta opción para iniciar una nueva partida desde la entrada principal de EUROREPTARLAND.

MODO AVENTURA PARA UN SOLO JUGADOR


Modo Aventura
¡Toma el papel de tu Rugrat favorito y recorre EUROREPTARLAND para vencer a Robosnail y salvar a la princesa!
↔ Seleccionar
Elegir
Volver

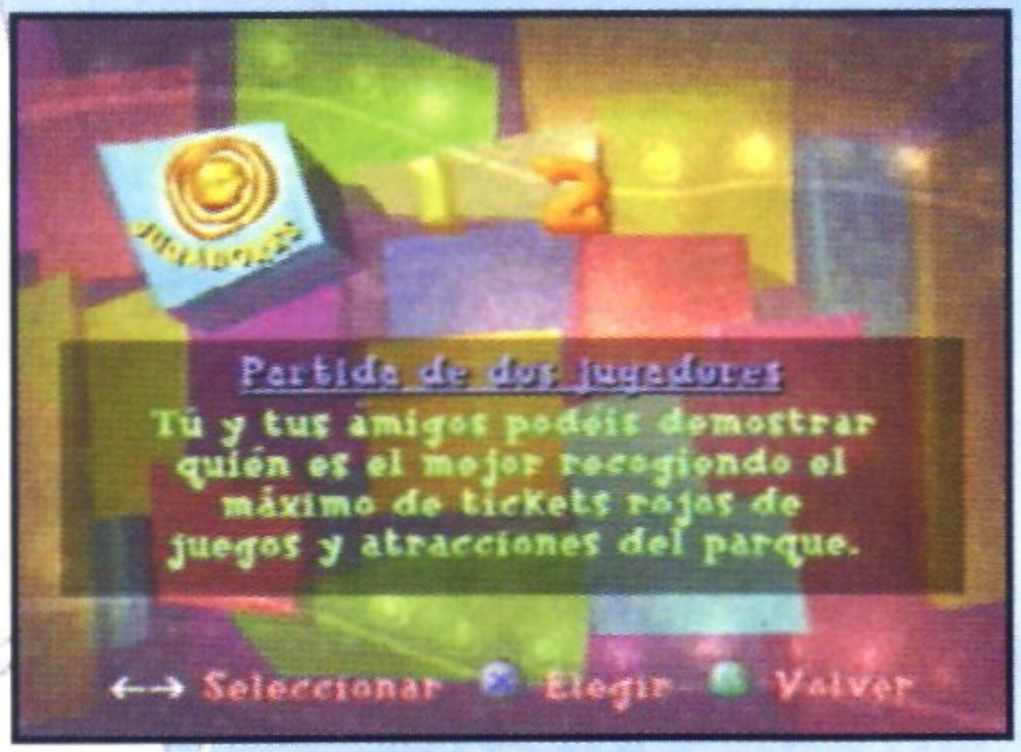
Para disputar una partida para un sólo jugador, resalta el número "1" en la pantalla y pulsa el botón ⊗.

PARTIDA MULTIJUGADOR

En RUGRATS EN PARÍS. puedes jugar contra 1 amigo. En el menú siguiente, selecciona el Rugrat que será tu personaje y pulsa el botón ⊗.

El ordenador seleccionará cuatro actividades en EUROREPTARLAND. Los jugadores se turnarán para jugar a los niveles seleccionados (en el campo de golf, los jugadores se turnarán en cada hoyo). El jugador que consiga más tickets, ganará la partida. Multiplayer: Jugador 2 deben tener si propio mando conectado a la puerto de Mando 2.

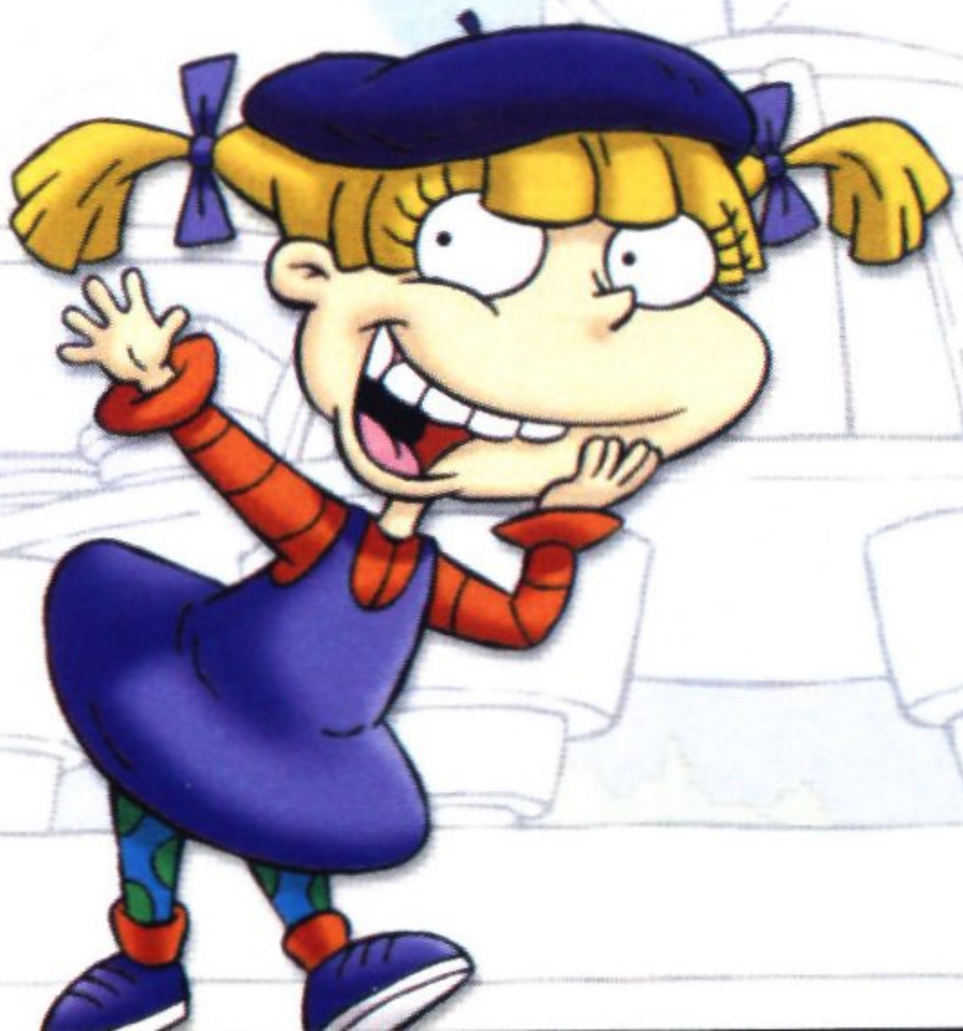
Nota: Los niveles Chuckie Chan, Periespiopio y Puzzle de París están excluidos del modo multijugador.


Partida de dos jugadores
Tú y tus amigos podéis demostrar quién es el mejor recogiendo el máximo de tickets rojos de juegos y atracciones del parque.
↔ Seleccionar
Elegir
Volver

CARGA Y ALMACENAMIENTO DE PARTIDAS

Para cargar una partida guardada anteriormente en una MEMORY CARD, resalta CARGAR PARTIDA y pulsa el botón ⊗. Durante el juego, pulsa START para que aparezca el menú Guardar. Resalta GUARDAR PARTIDA y pulsa el botón ⊗.

Podrás guardar la partida siempre que estés deambulando por EUROREPTARLAND. No podrás hacerlo en el transcurso de una actividad.



OPCIONES

Para cambiar los parámetros del juego, selecciona OPCIONES en el menú principal. Pulsa los botones de dirección o el stick izquierdo ↑/↓ para resaltar una opción y ←/→ para cambiar el parámetro. Pulsa el botón △ para salir.

- **Sonido** — Cambia el volumen de los efectos de sonido.
- **Música** — Cambia el volumen de la música.
- **Dificultad** — Aumenta o reduce el nivel de dificultad.

EUROREPTARLAND

ENTRADA PRINCIPAL

CENTRO DE PREMIOS

El centro de premios está situado cerca de la entrada del parque. Cuando ganes cierto número de tickets rojos y/o dorados, podrás intercambiarlos por premios. Esos premios te serán útiles en otras zonas del parque, así que asegúrate de reunirlos todos.

Cómo utilizar el Centro de premios:

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para resaltar un premio.**
- **Pulsa el botón ⊗ para confirmar el premio deseado.**
- **El número de tickets de premio que tengas aparecerá en la parte superior de la pantalla.**

10

LANZAMIENTOS DE BOLAS DE BÉISBOL

Oh la la, las tardes de París... ¿Qué mejor manera de disfrutarlas que lanzando pelotas de béisbol a esas enormes dianas rojas? Lanza una pelota a los objetivos según éstos vayan recorriendo la pantalla.

Cómo jugar a los lanzamientos de bolas de béisbol:

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para mover el punto de mira.**
- **Pulsa el botón ⊗ para lanzar la pelota.**

MONORRAÍL

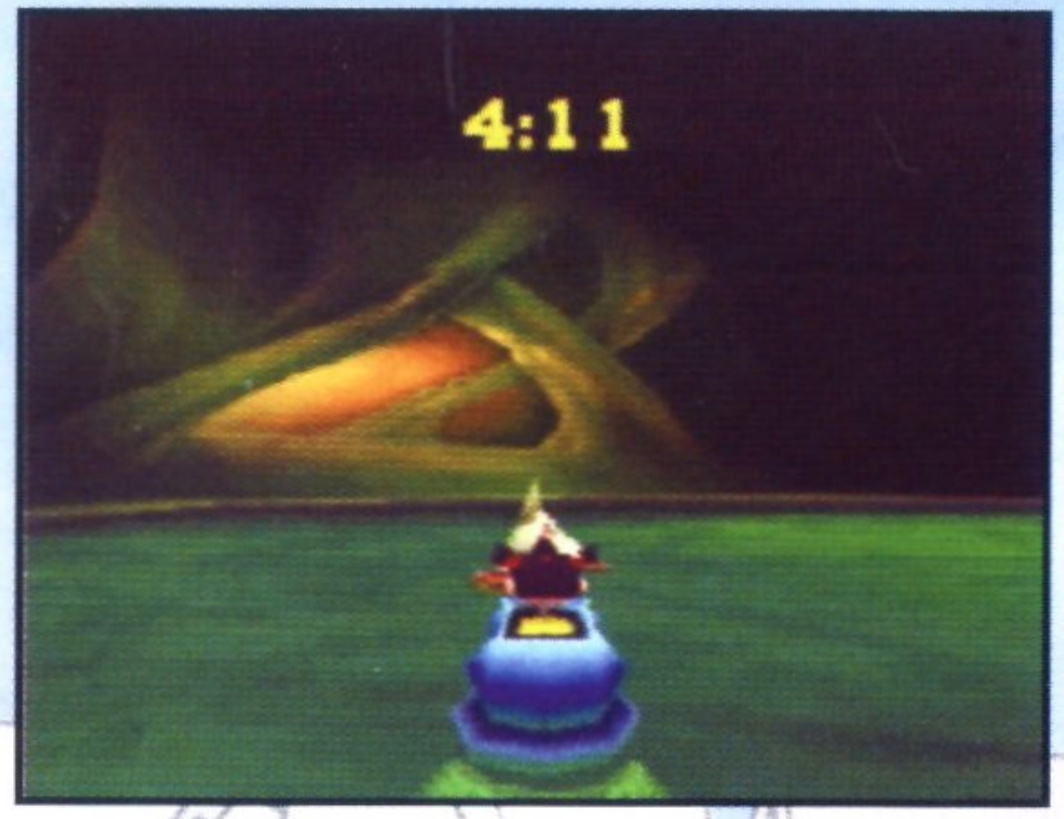
¡Zas! El monorraíl te lleva a distintas partes de EUROREPTARLAND. Busca las escaleras mecánicas azules para subirte en él.

Cómo montarte en el monorrai

- **Usa las escaleras mecánicas para subirte a bordo.**
- **En la pantalla aparecerá un mapa de EUROREPTARLAND. Usa los botones de dirección/stick izquierdo para seleccionar la zona de EUROREPTARLAND que te gustaría visitar.**
- **Pulsa el botón ⊗ para ir rápidamente a ese lugar.**

OOEY GOOEY WORLD

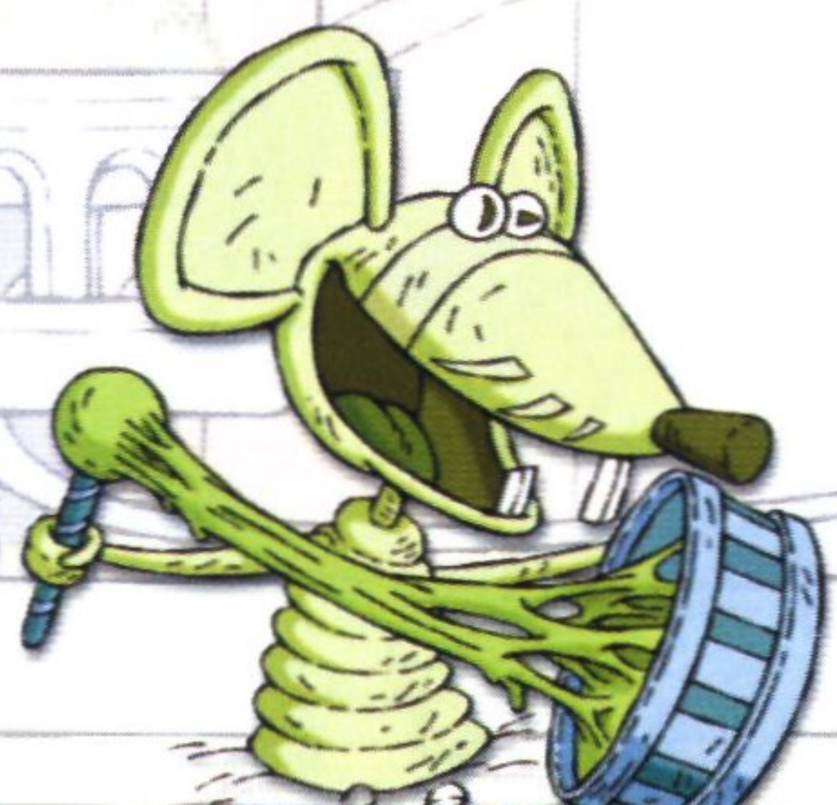
QUE SUENE LA MÚSICA



¡En la cueva Ooey se puede escuchar música! Usa el coche Ooey, dotado de equipo especial, para poner en marcha la música. Haz que el coche choque con las criaturas Ooey Gooey para que empiecen a tocar. Para ganar, tienes que conseguir que todas las criaturas toquen al mismo tiempo.

Cómo jugar a la Cueva Ooey:

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para conducir el coche Ooey.**
- **Pulsa el botón ⊗ para ir hacia delante.**
- **Pulsa el botón ▣ para ir marcha atrás.**
- **Choca con las criaturas Ooey Gooey para que se pongan a tocar música.**



COLECCIÓN OOEY

Revienta todos los globos de la cueva Ooey antes de que se agote el tiempo.

Cómo jugar a la colección Oo

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para conducir el coche Ooey.**
- **Pulsa el botón ⊗ para ir hacia delante.**
- **Pulsa el botón ■ para ir marcha atrás.**
- **Revienta todos los globos antes de que se agote el tiempo.**

ISLA REPTAR

COCHES DE CHOQUE REPTAR

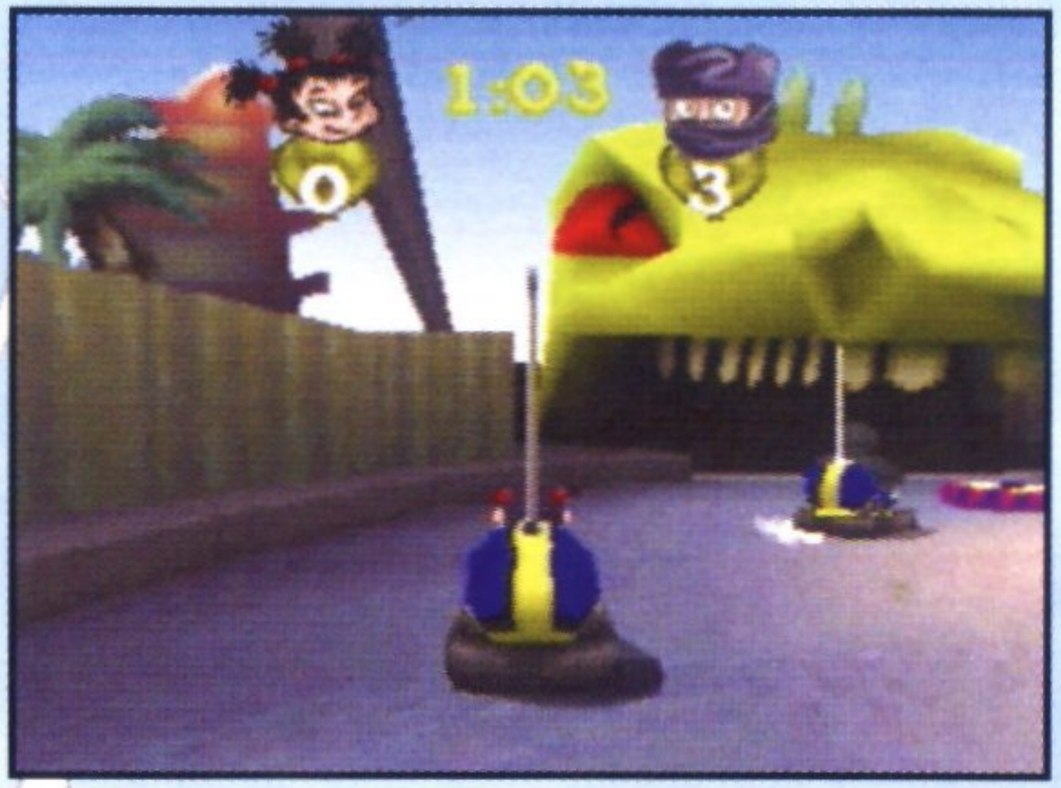
¡Los Rugrats van a montarse en los coches de choque Reptar! Hay tres juegos diferentes de coches de choque. Pon atención a las instrucciones que aparecen en pantalla antes de empezar cada ronda y así sabrás lo que hay que hacer.

Cómo jugar a los coches de choque Reptar:

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para conducir el coche de choque.**
- **Pulsa el botón ⊗ para ir hacia delante.**
- **Pulsa el botón ▣ para ir marcha atrás.**
- **Vete a boxes para conseguir más globos.**
- **Choca con otros Rugrats para arrebatarles sus globos.**
- **¡Evita que choquen contigo para que no te quiten los tuyos!**
- **Si tu bebé es el que tiene el mayor número de globos cuando se acabe el tiempo, recibirás un ticket dorado.**

Cómo jugar al Hockey de choque Reptar:

- **Pulsa el botón ⊗ para ir hacia delante.**
- **Pulsa el botón ▣ para ir marcha atrás.**
- **Golpea el disco con tu coche para que entre en la portería de tu rival.**
- **Si chocan contigo, perderás globos de tu coche. El jugador que los consigue gana un punto por cada uno, y el jugador que los pierde se queda sin un punto a su vez.**



Cómo jugar a Pillacoches de choque Reptar:

- **Pulsa el botón ⊗ para ir hacia delante.**
- **Pulsa el botón ▣ para ir marcha atrás.**
- **Pulsa el botón ◉ para disparar los discos.**
- **Noquea a todos los rivales a la vez. Si un rival recoge un globo tras haber sido noqueado, volverá a revivir.**
- **Para ganar la ronda, golpea a cada rival con el disco tres veces antes de que se agote el tiempo. Ten cuidado, ya que si el rival consigue un globo, tendrás que golpearle de nuevo.**

BOWL-CANO

¡Parece que ha llegado el momento de jugar a los bolos al estilo Reptar! Pulsa el botón ⊗ para lanzar la bola en el "Bowl-cano" e intenta conseguir la puntuación más alta.

TEATRO DE LA PRINCESA

CHUCKIE CHAN

¡Chuckie se dispone a practicar karate en su propio Dojo! Intenta romper tantas tablas como te sea posible, ¡pero no dejes que choquen contigo!

Cómo jugar a Chuckie Chan:

- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para mover a Chuckie por el Dojo.**
- **Pulsa el botón ⊗ para dar una patada vuelta atrás.**
- **Pulsa el botón ▣ para dar una patada en salto.**
- **Pulsa los botones de dirección y el botón ⊗ a la vez para dar una patada de voltereta lateral.**
- **Pulsa los botones de dirección y el botón ▣ para dar una patada de helicóptero.**
- **Permanece alerta, ya que una vez que Chuckie haya roto todas las tablas en pequeños pedazos, éstos se combinarán para convertirse en hombres tabla. ¡Rómpelos a todos antes de que toquen a Chuckie!**

¡LANZA TUS GALLETAS!

¡Vaya! ¡Parece que los guardias ninjas de seguridad están buscando a los Rugrats! La única manera de detenerlos es lanzándoles galletas. Dispara galletas a los ninjas según aparezcan por la pantalla.

Cómo jugar al lanzamiento de galletas:

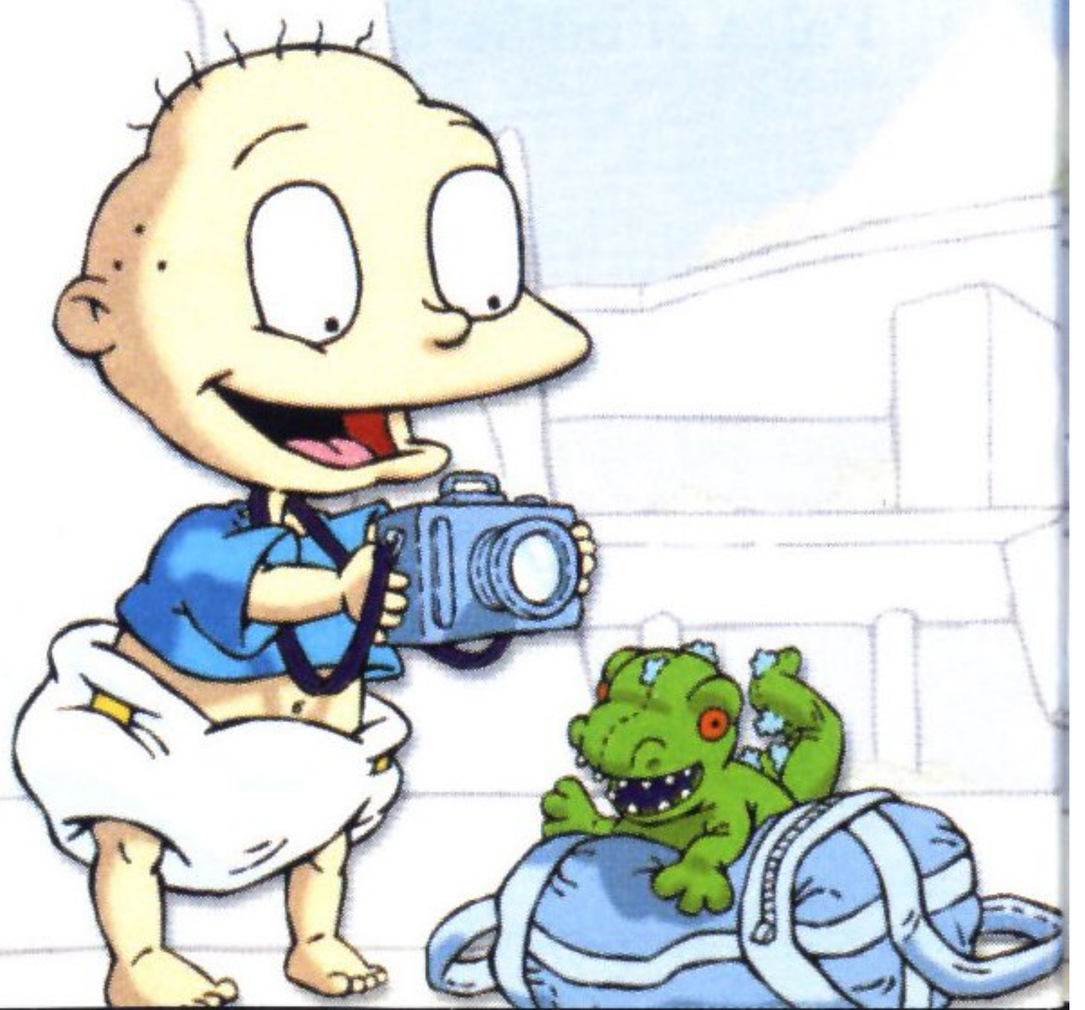
- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para mover el punto de mira.**
- **Pulsa el botón ⊗ para lanzar la galleta.**

MACHACA-NINJAS

Sacude a los ninjas mecánicos con el mazo antes de que se vuelvan a esconder en la máquina. Intenta tener a los ninjas bajo control para ganar tickets de premio.

Cómo jugar a Machaca-ninjas

- **Pulsa el botón △ para golpear sobre el agujero de arriba.**
- **Pulsa el botón ○ para golpear sobre el agujero de la derecha.**
- **Pulsa el botón □ para golpear sobre el agujero de la izquierda.**
- **Pulsa el botón ✕ para golpear sobre el agujero de abajo.**
- **El Robosnail plateado vale más puntos que los ninjas.**
- **¡No golpees a los osos de pega!**



CAMPO DE GOLF

Ha llegado la hora de jugar al mini golf... ¡Al estilo EUROREPTARLAND! Dispute nueve hoyos de mini golf en diferentes zonas de EUROREPTARLAND y París. Recorre los diferentes hoyos para conseguir tickets rojos.

Cómo jugar al mini golf:

- **Acércate a la bola.**
- **Usa los botones de dirección/stick izquierdo para apuntar.**
- **Observa el indicador de potencia en la pantalla. Cuando más alto esté el indicador, más potencia tendrá el golpe. Pulsa el botón ⊗ para hacer el swing.**
- **Cuanto más alto llegue el indicador, más fuerte será el swing.**
- **Pulsa SELECT para ver la tarjeta de puntuación.**
- **Pulsa el botón △ para Cámara Zoom-in.**
- **Botón ◎ = Reducir imagen, botón R1 = Reiniciar cámara, botón L1 = Cambiar la dirección de la cámara.**

ICONOS Y OBJETOS

TICKETS ROJOS

En tu viaje por EUROREPTARLAND irás encontrando tickets rojos. Reúne el máximo de ellos que puedas. También conseguirás tickets cuando participes en las actividades que se pueden llevar a cabo en EUROREPTARLAND.

TICKETS DORADOS

¡Son casi tan preciosos como Angelica! Consigue estos tickets para poder recoger el premio del casco de control Reptar. Los tickets dorados no son fáciles de conseguir. No te olvides de buscar a otros Rugrats; tal vez quieran intercambiar contigo tickets dorados por otros objetos del Centro de premios.

MONORRAÍL

¡Zas! Sigue las señales del monorraíl para llegar a su estación.

MAPA COMPUTERIZADO

Acércate al mapa computerizado y pulsa el botón ⊗. En ese momento verás un mapa de la zona en la que te encuentras: la pequeña X roja muestra tu posición actual. Los tickets dorados aparecen en el mapa, mostrando dónde tienes que ir para conseguirlos.

ORDENADOR DE AYUDA

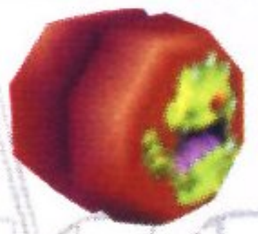
Si necesitas ayuda, acércate al ordenador de ayuda y pulsa el botón ⊗. Verás un esquema del mando con la descripción de los controles correspondientes a del lugar en el que te encuentres.

ARTÍCULOS DEL CENTRO DE PREMIOS

PIEZAS DE PUZZLE VERDES, ROJAS, AMARILLAS Y AZULES

Consigue suficientes tickets para obtener todas las piezas del puzzle. Irás encontrando piezas de puzzle en el suelo por todo EUROREPTARLAND. Si tienes la pieza que encaja con la que estás pisando, pulsa SELECT para seleccionar la pieza de puzzle de tu inventario. Cuando selecciones la pieza correcta, te llevarás una sorpresa... ¡al estilo Reptar!

YO-YO REPTAR



Tal vez otro de los Rugrats te dé algunos tickets a cambio de este objeto.

RANA

¡Croac! A veces las ranas te llevan a sitios secretos donde puedes encontrar juegos de bonificación.

MUÑECO REPTAR

¡Roarr! ¡Soy un Reptar! Intercambia este muñeco con otros Rugrats.

CASCO DE CONTROL DE REPTAR

El premio más grande y más cotizado de todos. Creo que controla al enorme robot Reptar.

LÁPIZ REPTAR

Mmm. Tal vez puedas escribir tu nombre con él. Si no, a lo mejor lo puedes intercambiar por otras cosas.

BALÓN DE BALONCESTO REPTAR

¡Los Reptar tienen su propia liga de baloncesto! Bueno, a lo mejor no es así, pero tal vez alguno de los otros Rugrats te dé algunos tickets a cambio de este balón con licencia oficial de la RBA (Reptar Basketball Association).

PERIESPIOPIO

Usa el periscopio espía o "periespiopio" para ver lo que pasa en EUROREPTARLAND. En cuanto veas el icono del periespiopio, sitúate encima y pulsa el botón ⊗ para activarlo. Pulsa el botón △ para desactivarlo.

TAZA REPTAR

Además de servirte para mojar galletas en la leche, uno de los Rugrats en EUROREPTARLAND te la cambiará por un objeto.

Entrada principal

Centro de premios

Lanzamientos de bolas de béisbol

Pieza verde de puzzle

Periespiopio

Isla Reptar

Viajes/juegos en coches de choque

Bowl-cano

Pieza azul de puzzle

Templo de la princesa

Lanzamiento de galletas

Chuckie Chan

Chúpalos y pégalos

Machaca-ninjas

El mundo del golf

Mini golf

Pieza amarilla de puzzle

Reptar

Ooey Gooey World

Atracciones Ooey Gooey

Pieza roja de puzzle

ANOTACIONES

ANOTACIONES

Servicio de atención al cliente

Si experimentas algún problema técnico con este juego, no dudes en ponerte en contacto con nosotros en:

PROEIN,S.L.
Av. de Burgos,16 D 1º
28036 MADRID

Atención al cliente
91 384 69 70
Fax
91 766 64 74

Nuestro horario es de Lunes a Viernes de 10:00 a 14:00 horas y de 16:00 a 18:00 horas.

También puedes contactar con nosotros a través de correo electrónico en:
soporte@proein.com
Y no dejes de visitar nuestro sitio web:
http://www.proein.com

ADESE

La **Asociación de Distribuidores y Editores de Software de Entretenimiento** le agradece que haya comprado software original y le **INFORMA:**

- La copia de software es un delito establecido en los artículos 270 y siguientes del Código Penal.
- La realización de copias de software dará lugar a las responsabilidades legales que establece dicho código, incluidas penas de cárcel.
- La utilización de copias ilegales de software puede causar graves daños a su consola e infección por virus y pérdida irreversible de información en su Ordenador.
- La **Federación Anti Piratería** (FAP), organización con estructura en toda España, dirige sus esfuerzos en la lucha contra la copia de software.
- Si usted tiene conocimiento de cualquier actividad que pudiera ser ilegal no dude en ponerse en contacto con la **FAP** en el teléfono **91 522 46 45** ó a través de correo electrónico en la siguiente dirección **abog0042@tsai.es**

FAP
cine.video.tv

Customer Service Numbers

• Australia 1902 262 662

Calls charged at $1.65 (incl. GST) per minute.

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.

• Österreich 0450 99 000 500

Der Anruf unter dieser Nummer kostet max. 41 Groschen/Sek.

Bei allen Fragen rund um die PlayStation kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

• Belgique/België/Belgien 011 301 306

Veuillez appeler notre service clientèle à ces numèros seulement pour une assistance technique concernant la PlayStation.

• Danmark +45 33 26 68 20

Åben Man-Tors 16.00-19.00

Du bedes ringe til dette kundeservicenummer for support til din PlayStation.

• Suomi 0600 411 911

"4,70 fim/min + ppm avoinna ark 17-21"

Soita näihin asiakaspalvelunumeroihin vain PlayStation-laitteistotukea varten

• France 0803 843 843

Veuillez appeler notre service clientèle à ces numèros seulement pour une assistance technique concernant la PlayStation.

• Deutschland 01805 / 766 977

Bei allen Fragen rund um die PlayStation kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

• Greece (00 301) 6777701

Παρακαλούμε να καλείτε αυτά τα Τηλέφωνα Εξυπηρέτησης Πελατών μόνο για τεχνικη υποστήριξη για την κονσολα PlayStation

• Ireland (01) 4054022

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.

• Italia 147 828384

Chiamare i numeri dell'assistenza clienti solo per problemi tecnici riguardanti l'hardware della PlayStation.

• Nederland 0495 574 817

Wij verzoeken u deze klantenservicenummers alleen te bellen indien u advies wilt vragen over PlayStation apparatuur.

• New Zealand (09) 415 2447

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.

• Norge 2336 6600

• Portugal (01) 318 7450

Por favor, contacte os seguintes números do nosso Serviço de Atendimento ao Cliente se tiver alguma dúvida ou problema com qualquer produto de hardware PlayStation

• España 902 102 102

Por favor, llama a los siguientes nùmeros de nuestro Servicio de Atenciòn al Cliente si tienes problemas con cualquier producto de hardware relacionado con la PlayStation.

• Sverige 08-587 610 00

Vänligen ring följande kundtjänstnummer enbart om problem uppstår på PlayStations programvara.

• Schweiz/Suisse 0900 55 20 55 Ein Anruf kostet Fr. 1. -/min.

Kinder und Jugendliche sollten vor dem Anrufen der Hotline die Eltern oder Erziehungsberechtigen um Erlaubnis fragen

• UK 08705 99 88 77

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support

Rugrats™

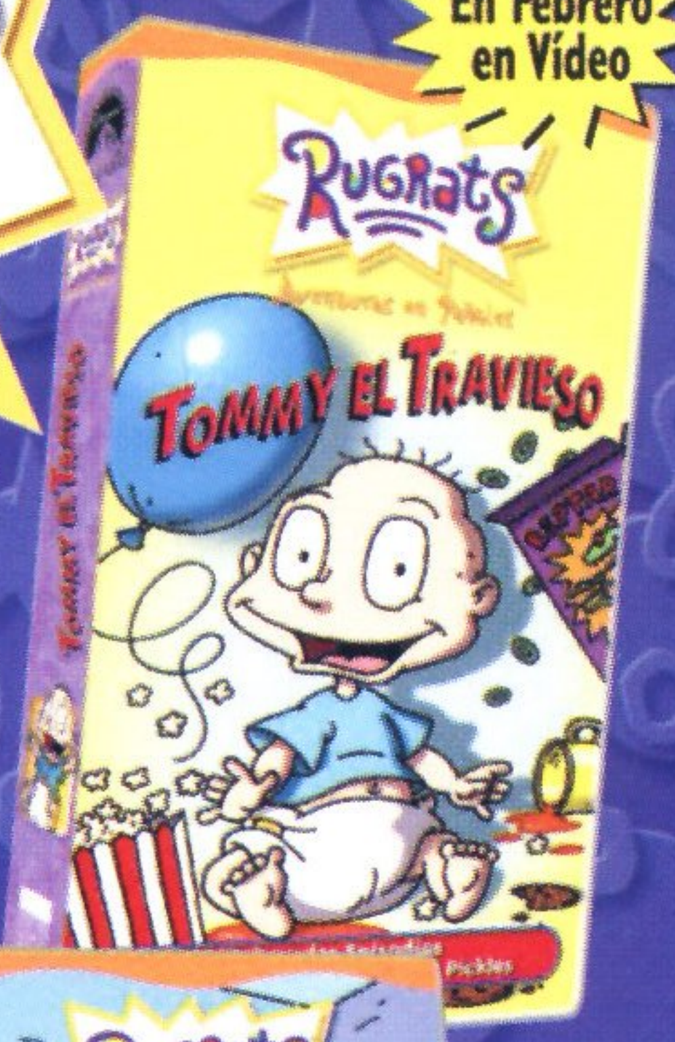
Aventuras en Pañales

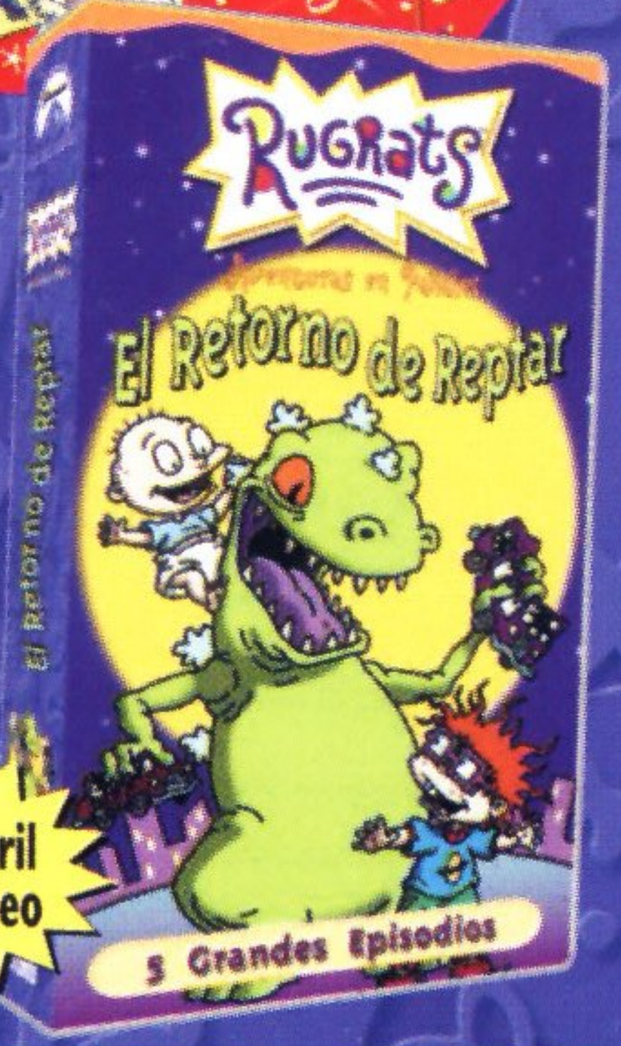
Ya a la venta

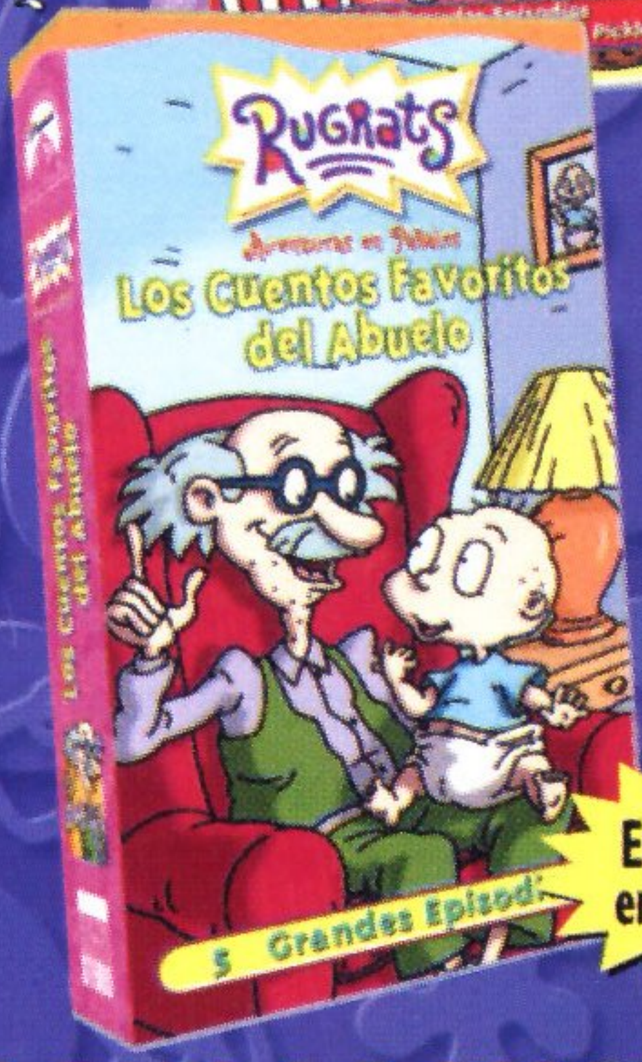
En Febrero en Vídeo

En Abril en Vídeo

En Abril en Vídeo







COLECCIONA TODOS LOS VÍDEOS DE LOS RUGRATS

TM & Copyright 2001 by Paramount Pictures. Copyright © 2001 Viacom International, Inc. Todos los derechos reservados. Rugrats y todos títulos, logotipos y personajes del mismo género son marcas de Viacom International, Inc. Rugrats creados por Arlene Klasky, Gabor Csupo y Paul Germain. Paramount Home Entertainment (Spain) se reserva el derecho a posibles cambios.

SLES-03344

"PlayStation" and "PlayStation" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

4005209035088